

?ENER?LADVOK?TES ELEANORAS ŠARPSTONES

[ELEANOR SHARPSTON] SECIN?JUMI,

sniegti 2007. gada 14. j?nij? (1)

Lieta C?355/06

J. A. van der Steen

pret

Inspecteur van de Belastingdienst

Sest?s PVN direkt?vas 4. pants – Patst?v?gi veiktas saimnieciskas darb?bas j?dziens – Sabiedr?bas darbinieks, kurš ir ar? vien?gais dal?bnieks un vien?gais vad?t?js

1. Nodok?u iest?des attiec?b? uz PVN maks?šanu uzl?ko sabiedr?bu ar ierobežotu atbild?bu un personu, kura ir š?s sabiedr?bas vien?gais dal?bnieks, vien?gais vad?t?js un vien?gais darbinieks, par atseviš?u [vienotu] nodok?u maks?t?ju. Tas ir iesp?jams tikai tad, ja šo personu visp?r var uzskat?t par nodok?u maks?t?ju attiec?b? uz darbu, ko t? veic sabiedr?bas lab?. T?d?? *Gerechtshof te Amsterdam* (Amsterdamas Apel?cijas tiesa) v?las noskaidrot, vai šis darbs ir patst?v?gi veikta “saimnieciska darb?ba” Sest?s direkt?vas izpratn? (2).

Atbilstošais PVN tiesiskais regul?jums

Kopienu tiesiskais regul?jums

2. Laik?, kas tiek apl?kots pamata tiesved?b?, Sest?s direkt?vas 2. pants noteica, ka nodoklis j?maks? par “pre?u pieg?di vai pakalpojumu sniegšanu, ko par atl?dz?bu attiec?g?s valsts teritorij? veicis nodok?u maks?t?js, kas k? t?ds r?kojas” (3).

3. 4. pants, cikt?l tam ir noz?m? šaj? liet?, noteica:

“1. “Nodok?a maks?t?js” noz?m? visas personas, kas patst?v?gi jebkur? viet? veic jebkuru 2. punkt? nor?d?tu saimniecisku darb?bu, neatkar?gi no š?s darb?bas m?r?a un rezult?ta.

2. Š? panta 1. punkt? min?t? saimniecisk? darb?ba aptver visas ražot?ju, tirgot?ju un pakalpojumu sniedz?ju darb?bas, ieskaitot kalnr?pniec?bu, lauksaimniecisku darb?bu un br?vo profesiju darb?bas. Iglāic?ga materi?la vai nemateri?la ?pašuma izmantošana nol?k? g?t no t? ien?kumus ar? uzskat?ma par saimniecisku darb?bu.

[..]

4. V?rda “patst?v?gi” lietojums 1. punkt? atbr?vo no nodok?a nodarbin?tas un citas personas, cikt?l t?s ar darba dev?ju saista darba l?gums vai jebk?das citas juridiskas saites, kas rada darba dev?ja un darba ??m?ja attiec?bas saist?b? ar darba apst?k?iem, atalgojumu un darba dev?ja atbild?bu.

[..] katra dal?bvalsts par vienotiem [atsevi?iem] nodok?a maks?t?jiem var uzl?kot personas, kuras re?istr?tas š?s valsts teritorij? un kuras, juridiski b?damas patst?v?gas, ir cieši saist?tas cita ar citu finansi?l?m, saimniecisk?m un organizatorisk?m sait?m.

[..]” (4)

N?derlandes tiesiskais regul?jums

4. Atbilstoši *Wet op de Omzetbelasting* 1968 (1968. gada Likums par apgroz?juma nodokli) 7. panta 1. punktam tirgot?js ir “ikviена persona, kas patst?v?gi veic uz??m?jdarb?bu”. Saska?? ar 7. panta 2. punktu “uz??m?jdarb?ba” iek?auj nodarbošanos ar tirdzniec?bu vai profesiju un ?pašuma ilglaic?gu izmantošanu nol?k? g?t no t? ien?kumus.

5. Atbilstoši t? paša likuma 7. panta 4. punktam, ja t?d?j?di defin?ti tirgot?ji ir savstarp?ji finansi?li, organizatoriski un saimnieciski saist?ti t?d? veid?, ka tie veido vienotu subjektu, tad tos uzl?ko par vienu tirgot?ju. L?mumu tos uzl?kot t?d? veid? ir j?pie?em kompetentajam nodok?u inspektoram.

Kopienu judikat?ra

6. Liet? Heerma (5), kas attiec?s uz l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu, ko bija iesniegusi N?derlandes *Hoge Raad* (Augst?k? tiesa), lauksaimnieks un vi?a sieva bija izveidojuši kopuz??mumu, kur? vi?š bija ieguld?jis savas saimniec?bas ražošanas l?dzek?us. Vi?š v?l?k uzb?v?ja š??ni lopu tur?šanai un iznom?ja to kopuz??mumam, sa?emot ikgad?ju nomas maksu. Vi?š un kopuz??mums l?dza, lai tiktu izsl?gti no atbr?vojuma no PVN attiec?b? uz šo nomu (6).

7. Tiesa nosprieda, ka “[Sest?s direkt?vas] 4. panta 1. punkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka gad?jumos, kad personas vien?g? saimniecisk? darb?ba š?s ties?bu normas izpratn? ir kustama materi?la ?pašuma iznom?šana sabiedr?bai vai t?dam kopuz??mumam, kas atbilst N?derlandes tiesiskajam regul?jumam un kura locekle ir š? persona, š? noma ir j?uzskata par patst?v?gu darb?bu š?s ties?bu normas izpratn?”.

8. Non?kot pie š? secin?juma, t? atz?m?ja, ka “starp kopuz??mumu un t? partneri nepast?v darba dev?ja un darba ??m?ja attiec?bas, kas ir l?dz?gas t?m, kas ir min?tas Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta pirmaj? da??, k?d? gad?jum? neb?tu iesp?jama š? partnera patst?v?ba. Gluži pret?ji, šis partneris, iznom?jot kustamu materi?lu ?pašumu kopuz??mumam, r?kojas sav? v?rd? un uz savu atbild?bu, pat ja vi?š taj? paš? laik? ir nomnieka kopuz??muma vad?t?js. Attiec?go iznom?šanu neveica ne kopuz??muma vad?ba, ne t?s p?rst?vji” (7).

N?derlandes judikat?ra

9. V?l?k? liet? (8) *Hoge Raad* balst?j?s uz spriedumu liet? Heerma, lai interpret?tu *Wet op de Omzetbelasting* 7. panta 4. punktu situ?cij?, kur? persona, kura bija t?das sabiedr?bas vad?t?js, kur? tai piedier?ja 75 % da?u, iesniedza šai sabiedr?bai r??inus par sniegtajiem vad?bas pakalpojumiem. T? atz?m?ja, ka saska?? ar N?derlandes tiesisko regul?jumu vad?t?js ir sabiedr?bas darbinieks, tom?r atš?ir?b? no parasta darbinieka vi?a attiec?bas ar šo sabiedr?bu

nav pak?aut?bas attiec?bas. T?d?? t? uzskat?ja, ka attiec?g? persona, sniedzot sabiedr?bai vad?bas pakalpojumus, bija darbojusies patst?v?g? status?. Non?kot pie š? secin?juma, t? balst?j?s ar? uz Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta tekstu (9) un uz Tiesas spriedumu liet? Asscher (10).

10. Lieta Asscher attiec?s uz L?guma noteikumiem par personu br?vu p?rvietošanos un šo noteikumu ietekmi uz ien?kuma nodok?a tiesisko regul?jumu. Tiesa sav? spriedum? (11) nor?d?ja, ka t?das personas, kas bija (N?derlandes) sabiedr?bas, kur? vi?š bija ar? vien?gais dal?bnieks, vad?t?js, darb?ba netika “veikta pak?aut?bas attiec?bu kontekst?” un l?dz ar to pret vi?u bija j?attiecas “nevis k? pret “darba ??m?ju”” [EKL 39.] panta izpratn?, bet gan k? pret personu, kas veic darb?bu k? pašnodarbin?ta persona [EKL 43.] panta izpratn?”. Š? lieta neattiec?s uz nodarbin?t?bas j?dzienu PVN kontekst?.

Tiesved?ba un prejudici?lais jaut?jums

11. Van der Steins [*Van der Steen*] bija individu?ls komersants, kas sniedza t?r?šanas pakalpojumus, un šaj? status? vi?š bija tirgot?js *Wet op de Omzetbelasting* izpratn?.

12. V?l?k vi?š nodibin?ja sabiedr?bu ar ierobežotu atbild?bu *J. A. van der Steen Schoonmaakdiensten BV* (turpm?k tekst? – “sabiedr?ba”), kur? vi?š pats bija vien?gais vad?t?js un vien?gais dal?bnieks. Sabiedr?ba, kas bija tirgot?js *Wet op de Omzetbelasting* izpratn?, p?r??ma vi?a komercdarb?bu. Vi?š turpin?ja veikt visu uz??m?jdarb?bu, par ko vi?š ar sabiedr?bu bija nosl?dzis mutv?rdu darba l?gumu (12). Sabiedr?ba vi?am maks?ja noteiku m?nešalgu un ikgad?ju atva?in?juma pabalstu, no k? t? ietur?ja attiec?gos nodok?us un soci?l? nodrošin?juma sist?mas iemaksas. Sabiedr?b? nebija citu darbinieku.

13. Sabiedr?ba v?l?k k?uva maks?tnesp?j?ga. T?s uz??m?jdarb?bu p?r??ma cita sabiedr?ba (13). Tika izbeigta van der Steina nodarbin?t?ba vi?a paša sabiedr?b? un p?c tam vi?u nodarbin?ja otr? sabiedr?ba.

14. K?rtojot van der Steina un maks?tnesp?j?g?s sabiedr?bas PVN r??inus, nodok?u inspektors izl?ma, ka atbilstoši *Wet op de Omzetbelasting* 7. panta 4. punktam van der Steins un sabiedr?ba veidoja vienotu nodok?u subjektu. Šaj? l?mum? vi?š atsauc?s uz *Hoge Raad* spriedumu Nr. 35 775 un uz *Staatssecretaris van Financiën* (Valsts sekret?rs finanšu liet?s) (14) uz šo spriedumu balst?to l?mumu. Šis p?d?jais l?mums tostarp noteic, ka “t?das sabiedr?bas vad?t?js, kuram pieder vair?k nek? puse š?s sabiedr?bas da?u, ir uzskat?ms par tirgot?ju *Wet op de Omzetbelasting* 7. panta izpratn? attiec?b? uz darb?b?m, ko š? sabiedr?ba veic par atl?dz?bu. Šaj? sakar? nav noz?mes tam, vai š?s darb?bas tika veiktas, pamatojoties uz ar šo sabiedr?bu nosl?gtu darba l?gumu”.

15. Van der Steina s?dz?ba par inspektora l?mumu šobr?d ir *Gerechtshof te Amsterdam*, kura nor?da, ka, lai b?tu iesp?jams pie?emt š?du l?mumu, van der Steinu b?tu j?uzskata par tirgot?ju PVN m?r?iem, tom?r nav skaidrs, vai š?ds nov?rt?jums ir sader?gs ar Kopienu ties?b?m.

16. T?d?? *Gerechtshof* l?dz sniegt prejudici?lu nol?mumu par [š?du] jaut?jumu:

“Vai Sest?s direkt?vas 4. panta 1. punkts ir interpret?jams t?d?j?di, ka, ja personas vien?gais pien?kums ir izpild?t darbus, kas izriet no sabiedr?bas ar ierobežotu atbild?bu, kuras vien?gais vad?t?js, dal?bnieks un “person?la loceklis” ir min?t? persona, darb?b?m, šie darbi nav uzskat?mi par saimniecisku darb?bu, jo tie tiek ?stenoti, p?valdot un p?rst?vot sabiedr?bu ar ierobežotu atbild?bu, un nevis saimnieciskos dar?jumos?”

17. N?derlandes vald?ba un Komisija ir iesniegušas rakstveida apsv?rumus, abas apgalvojot, ka

persona aprakst?taj? situ?cij? neveic patst?v?gu saimniecisku darb?bu. Van der Steins nav iesniedzis apsv?rumus. Neviens no lietas dal?bniekiem nav l?dzis tiesas s?di un t?da [ar?] nav notikusi.

V?rt?jums

18. K? nor?da Komisija, ja uz??m?js nodibina sabiedr?bu savas uz??m?jdarb?bas veikšanai, tad š?das r?c?bas m?r?is parasti ir nodibin?t atseviš?u juridisku personu, kas ir š?irta no vi?a paša personas (15). Tas ir ?paši noder?gi, lai ierobežotu savu person?go atbild?bu attiec?b? uz veikto uz??m?jdarb?bu (16).

19. Ja past?v divi atseviš?i juridiski subjekti, ir skaidrs, ka tie var darboties neatkar?gi viens no otra un ka tie var st?ties daž?d?s savstarp?j?s juridisk?s attiec?b?s.

20. Piem?ram, liet? *Heerma* lauksaimnieks un kopuz??mums bija atseviš?i subjekti un bija iesp?jams, ka lauksaimnieks kopuz??mumam iznom? sev piederošu nekustamo ?pašumu. Tiesa izl?ma, ka, to darot, vi?š PVN izpratn? veica patst?v?gu saimniecisku darb?bu.

21. Šaj? liet? van der Steins un sabiedr?ba bija atseviš?i subjekti un van der Steins var?ja nosl?gt darba l?gumu ar sabiedr?bu un to ar? izdar?ja.

22. Cikt?l darbs, ko vi?š veica sabiedr?bas lab?, ietilpst š? darba l?guma piem?rošanas jom?, to princip? no PVN atbr?vo saska?? ar skaidro Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta tekstu.

23. Šaj? aspekt? vi?a situ?cija ir pretstat? Heirm? [*Heerma*] situ?cijai, jo nekustam? ?pašuma noma un iznom?šana ir darb?bas, kas ietilpst PVN piem?rošanas jom? un tieš?m ir tikušas tieši min?tas Sest?s direkt?vas 13. panta B da?as b) punkt? un 13. panta C da?as a) punkt? (17).

24. Š? iemesla d?? var?tu š?ist, ka van der Steina apstr?d?tais nodok?u inspektora l?mums neatbilst pareizai Kopienu ties?bu interpret?cijai. T? k? šis l?mums ir balst?ts uz *Staatssecretaris van Financiën* l?mumu un *Hoge Raad* spriedumu, ar? tie var?tu atspogu?ot k??dainu interpret?ciju.

25. Priekšroc?bas nodarbin?t?bas izsl?gšanai no PVN piem?rošanas jomas ir ac?mredzamas. Ja nodarbin?t?ba netiktu atbr?vota no PVN, tad katram darbiniekam b?tu j?re?istr?jas k? PVN maks?t?jam un par vis?m alg?m b?tu j?maks? PVN. J?atz?st, ka t?d? gad?jum? darba dev?ji, kuri pieg?d? ar nodok?iem apliekamas preces vai sniedz pakalpojumus, var?tu atskait?t šo PVN, tom?r tiem, kuri sniedz no nodok?a atbr?votus pakalpojumus vai pieg?d? no nodok?a atbr?votas preces, tikt? uzlikts b?tisks nodok?u slogans, ja netiktu ieviests kompens?jošs meh?nisms, un pats š?ds meh?nisms b?tu apgr?tinošs. Pretstat? tam, ja nodarbin?t?ba tiek izsl?gta no PVN piem?rošanas jomas, tad š?s nodarbin?t?bas izmaksas veido da?u no v?rt?bas, kas pievienota pieg?d?taj?m prec?m vai sniegtaijiem pakalpojumiem. L?dz ar to t? tiek autom?tiski iek?auta ar nodok?iem apliekamaj? summa, kad š?da pre?u pieg?de vai pakalpojumu sniegšana tiek aplikta ar nodok?iem, tom?r PVN izpratn? tai nav noz?mes attiec?b? uz no nodok?iem atbr?votu pre?u pieg?di vai pakalpojumu sniegšanu. Papildus iev?rojamiem ietaup?jumiem attiec?b? uz administrat?vo darbu tiek nodrošin?ta nodok?a neutralit?te un t? visp?r?ga piem?rošana attiec?b? uz ar nodok?iem apliekamu pre?u pieg?di vai pakalpojumu sniegšanu.

26. L?dz ar to nav v?lams, ka pret darb?bu, kas ietilpst darba l?guma piem?rošanas jom?, izturas k? pret patst?v?gu ar nodok?iem apliekamu darb?bu.

27. Š?iet, ka iemesli, kuru d?? *Hoge Raad* un *Staatssecretaris van Financiën* non?ca pie viedok?a, uz kuru tiek balst?ts apstr?d?tais l?mums, izriet no diviem Tiesas spriedumiem – *Heerma*

un Asscher (18) – un no attiec?bu starp sabiedr?bu un t?s vad?t?jiem rakstura N?derlandes tiesiskaj? regul?jum?.

28. Es neuzskatu, ka divi min?tie spriedumi atbalsta šo viedokli. Lieta Heerma neattiec?s uz darba l?gumu, bet gan uz izteiki patst?v?gu un ar nodok?iem apliekamu darb?bu – nekustam? ?pašuma nomu vai iznom?šanu. Spriedums liet? Asscher noš??ra nodarbin?t?bu un pašnodarbin?t?bu, pamatojoties uz “pak?aut?bas” attiec?bu past?v?šanu vai nepast?v?šanu, bet tas, k? nor?da Komisija, notika piln?gi atš?ir?g? kontekst?, kas saist?ts ar atzinumu par to, kurš L?guma pants ir j?piem?ro p?rvietošan?s br?v?bas jom?.

29. Tiesai ir sarež??t?k paust viedokli par attiec?b?m starp sabiedr?bu un t?s vad?t?jiem N?derlandes tiesiskaj? regul?juma (19). No *Hoge Raad* sprieduma Nr. 35 775 (20) š?ietami izriet, ka var uzskat?t, ka pakalpojumi, ko sabiedr?bas vad?t?js š?d? status? ir sniedzis sabiedr?bai, ir tikuši sniegti saska?? ar darba l?gumu. Ja tas t? ir, tad uz š? sprieduma pamata var pie?emt, ka attiec?b? uz PVN maks?šanu š?di pakalpojumi neb?tu autom?tiski j?uzskata par t?diem, kas ir sniegti saska?? ar darba l?gumu. Š?ds viedoklis nav pretrun? tam, ka no PVN piem?rošanas jomas tiek izsl?gta faktisk? nodarbin?t?ba. Tas nenoz?m? neko vair?k k? vien to, ka, ja cit?di tiktuzskat?ts, ka pakalpojums ietilpst darba l?guma piem?rošanas jom?, attiec?b? uz PVN maks?šanu tas tom?r ir j?p?rbauda, lai noteiktu, vai faktiski šis pakalpojums nav ticsis sniegti, veicot patst?v?gu darb?bu.

30. ?emot to v?r?, k? nor?da Komisija, šaj? liet? nekas lietas materi?los neliecina par to, ka k?di no pakalpojumiem, ko van der Steins sniedza sabiedr?bai, tika sniegti k?d? cit? kontekst?, nevis ?sta darba l?guma kontekst?.

31. Protams, vienm?r ir iesp?jams – neatkar?gi no citiem l?gumsl?dz?ju pušu attiec?bu aspektiem – ka tas, kas š?iet esam ?sts darba l?gums, p?c s?k?kas p?rbaudes izr?d?s esam cita veida vienošan?s. Atkal ir j?atz?m?, ka nekas lietas materi?los neliecina par to, ka tas t? b?tu attiec?b? uz van der Steina l?gumu. Dr?z?k tas fakti, ka vi?š sa??ma noteiktu m?nešalgu, kas tika aplikta ar algas nodokli un no kuras tika atvilkta soci?l? nodrošin?juma iemaksas, ir b?tisks pretarguments š?dai interpret?cijai.

32. T?d?? es uzskatu, ka pakalpojumi, ko sabiedr?bai sniedz persona van der Steina poz?cij? l?gum? sniegt prejudici?lu nol?mumu aprakst?tajos apst?k?os, nav apliekami ar PVN atbilstoši Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punktam, un attiec?b? uz š?diem pakalpojumiem š?da persona nav nodok?u maks?t?js 4. panta 1. punkta izpratn?.

33. N?derlandes vald?ba un Komisija ir izvirz?jušas vair?kus papildu apsv?rumus.

34. Pirmk?rt, kad persona sniedz pakalpojumus k? darba ??m?js, t? ner?kojas “sav? v?rd? un uz savu atbild?bu” (21). T? r?kojas sabiedr?bas v?rd? un uz sabiedr?bas atbild?bu.

35. Otrk?rt, sav? darba ??m?ja status? attiec?g? persona neuz?emas nek?du patst?v?gu ekonomisku risku (22). Šo risku uz?emas sabiedr?ba, kura sl?dz l?gumus ar klientiem un sniedz tiem saimnieciskus pakalpojumus.

36. Trešk?rt – vismaz l?men?, kur? katrs dar?jums tiek apl?kots atseviš?i, kur? darbojas PVN sist?ma, – netiek veiktas abpus?jas darb?bas, kur?s pakalpojuma sniedz?ja sa?emt? atl?dz?ba ir v?rt?ba, kas faktiski tiek izmaks?ta par atl?dz?bas sa??m?ja sniegtajiem pakalpojumiem (23). Attiec?g? persona sa?em noteiktu algu un atva?in?juma pabalstu neatkar?gi no faktiski sniegtajiem pakalpojumiem (24).

37. L?dz ar to tiek apstiprin?ts mans viedoklis, ka, t? k? persona van der Steina poz?cij? nav

nodok?u maks?t?js attiec?b? uz pakalpojumiem, kas tiek sniegti saska?? ar darba l?gumu, vi?u kop? ar sabiedr?bu šaj? sakar? nevar uzl?kot par “atseviš?u [vienotu] nodok?a maks?t?ju” Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta otr?s da?as izpratn? vai, attiec?gi, par vienotu tirgot?ju
Wet op de Omzetbelasting 7. panta 4. punkta izpratn?.

38. Protams, neviens no iepriekš min?taijēm apsv?rumiem neietekm? iesp?ju, ka persona, kura ir sabiedr?bas vien?gais dal?bnieks, vien?gais vad?t?js un vien?gais darbinieks, ar? pati var?tu b?t nodok?a maks?t?ja citu saimniecisku darb?bu kontekst?, kas neietilpst darba l?guma piem?rošanas jom?. Ja š?das darb?bas ir saist?tas ar dar?jumiem ar sabiedr?bu, tad atkar?b? no visiem apst?k?iem var b?t iesp?jams, ka min?t? persona un sabiedr?ba tiek uzskat?tas par vienotu nodok?a maks?t?ju. Tom?r tie nav fakti, kas ir aprakst?ti l?gum? sniegt prejudici?lu nol?mumu.

Secin?jumi

39. ?emot v?r? iepriekš min?tos apsv?rumus, es uzskatu, ka Tiesai uz *Gerechtshof te Amsterdam* uzdoto jaut?jumu ir j?atbild š?di:

fiziska persona, kas saska?? ar darba l?gumu sniedz pakalpojumus nodok?u maks?t?jam, šaj? kontekst? pati nav nodok?u maks?t?ja Padomes Sest?s direkt?vas 77/388/EEK 4. panta 1. punkta izpratn?, jo š? persona neveic saimniecisku darb?bu patst?v?gi. Gluži pret?ji, š?dus pakalpojumus saska?? ar min?t?s direkt?vas 4. panta 4. punktu neapliek ar PVN. Šaj? sakar? nav noz?mes tam, vai darba dev?js ir juridiska persona, kuras darbinieks ir ar? t?s dal?bnieks un/vai vad?t?js vai pat vien?gais dal?bnieks un vien?gais vad?t?js, ja abas puses ir atseviš?i juridiski subjekti, kas faktiski ir sp?j?gi nosl?gt savstarp?ju darba l?gumu un ir faktiski nosl?guši š?du l?gumu, saska?? ar kuru tiek sniegti min?tie pakalpojumi.

1 – Ori?in?ivaloda – ang?u.

2 – Padomes 1977. gada 17. maija Sest? direkt?va 77/388/EEK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze (OV L 145, 1. lpp., groz?ta vair?kk?rt, bet ne attiec?b? uz tiem noteikumiem, kuri ir min?ti šaj? liet?). 2007. gada 1. janv?r? Sesto direkt?vu atc?la un aizst?ja ar Padomes 2006. gada 28. novembra Direkt?vu 2006/112/EK par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV L 347, 1. lpp.).

3 – T? pati ties?bu norma ir atrodama Direkt?vas 2006/112 2. panta 1. punkta a) apakšpunkt?.

4 – Š?s ties?bu normas b?t?b? ir atk?rtotas Direkt?vas 2006/112 9. panta 1. punkt?, 10. un 11. pant?.

5 – 2000. gada 27. janv?ra spriedums liet? C?23/98 *Heerma* (*Recueil*, l?419. lpp.).

6 – Atbr?vojums un ties?bas atteikties no atbr?vojuma attiec?b? uz nomu saska?? ar Sest?s direkt?vas 13. panta B da?as b) punktu un 13. panta C da?as a) punktu.

7 – Sprieduma 18. punkts.

8 – 2002. gada 26. apr??a spriedums Nr. 35 775; skat. it ?paši sprieduma 3.6.–3.10. punktu.

9 – It ?paši uz v?rdiem “rada darba dev?ja un darba ??m?ja attiec?bas”.

10 – 1996. gada 27. j?nija spriedums liet? C?107/94 *Asscher* (*Recueil*, l?3089. lpp.).

11 – Sprieduma 26. punkt?.

12 – Ja tas ir j?saprot burtiski, var tikai cer?t, ka vi?š šaj? br?d? bija vienatn?, jo š?da l?guma nosl?gšanas meh?nisms parastam aculieciniekam var?tu likties sam?r? d?vains.

13 – L?gum? sniegt prejudici?lu nol?mumu nav nor?d?ta š?da inform?cija, bet š?iet, ka no t?s netieši izriet, ka van der Steins nebija š?s sabiedr?bas dal?bnieks vai vad?t?js. Tam jebkur? gad?jum? nav noz?mes attiec?b? uz izskat?mo lietu.

14 – 2002. gada 24. j?lija L?mums DBG2002/3677M.

15 – Ties?bu normas, kas attiecas uz š?d?m sabiedr?b?m, zin?m? m?r? ir tikušas saska?otas ar Padomes 1989. gada 21. decembra Divpadsmito uz??m?jdarb?bas ties?bu direkt?vu 89/667/EEK par viena ?pašnieka sabiedr?b?m ar ierobežotu atbild?bu (OV L 395, 40. lpp.).

16 – Sal?dz. ar š?s pašas direkt?vas 7. pantu, saska?? ar kuru “[d]al?bvalstij nav j?pie?auj viena ?pašnieka sabiedr?bu dibin?šana, ja t?s ties?bu akti paredz, ka individu?ls uz??m?js var dibin?t uz??mumu, kura saist?bas ir ierobežotas l?dz summai, kas paredz?ta noteiktais darb?bai”.

17 – Direkt?vas 2006/112 135. panta 1. punkta 1) un 2) apakšpunkts.

18 – Skat. iepriekš 6.–8. punktu un 5. un 10. zemsv?tras piez?mi.

19 – Tom?r soci?l? nodrošin?juma kontekst? skat. 1986. gada 10. j?lija spriedumu liet? 79/85 Segers (*Recueil*, 2375. lpp.) un 2002. gada 19. marta spriedumu apvienotaj?s liet?s C?393/99 un C?394/99 Hervein u.c. (*Recueil*, l?2829. lpp.).

20 – It ?paši š? sprieduma 3.8. punkts.

21 – Spriedums liet? Heerma, 18. punkts.

22 – 1991. gada 25. j?lija spriedums liet? C?202/90 *Ayuntamiento de Sevilla* (*Recueil*, l?4247. lpp., 13. punkts) un 2006. gada 23. marta spriedums liet? C?210/04 *FCE Bank* (Kr?jums, l?2803. lpp., 33. un turpm?kie punkti).

23 – 1994. gada 3. marta spriedums liet? C?16/93 *Tolsma* (*Recueil*, l?743. lpp., 14. punkts) un 2002. gada 21. marta spriedums liet? C?174/00 *Kennemer Golf & Country Club* (*Recueil*, l?3293. lpp., 39. punkts).

24 – Netiek min?ts, ka š?ds faktors var?tu b?t veicin?jis sabiedr?bas maks?tnesp?ju šaj? liet?, tom?r fakts, ka tas t? var?tu b?t bijis, pasv?tro atš?ir?bu starp sa?emto algu un sniegto v?rt?bu.